Konkurrenz- & Stellen-Ausschreibungen,

sowie

Inserate & litterarische Anzeigen.

Ausschreibung.

Die unterzeichnete Verwaltung eröffnet hiemit Konkurrenz über die Lieferung nachverzeichneten Materials:

Lieferanten, welche Angebote zu machen wünschen, sind ersucht, die erforderlichen Formulare von der technischen Abtheilung der eidg. Kriegsmaterial-Verwaltung zu verlangen, unter gleichzeitiger Bezeichnung der Gruppe, für welche sie Eingaben zu machen gedenken.

Ohne gestelltes Verlangen werden von der Verwaltung nur an die gegenwärtig mit der technischen Abtheilung im Vertragsverhältniß stehenden Lieferanten Formulare gesandt.

Die Angebote sind uns verschlossen und mit der Aufschrift "Angebot für Kriegsmaterial" franko bis zum 24. August einzusenden.

Mittheilungen oder Anfragen, welche der Beantwortung bedürfen, sind der Verwaltung getrennt vom Angebot zu übermachen.

Die Lieferungstermine beginnen mit dem 1. März und schließen, besondere Vereinbarung vorbehalten, mit dem 30. November 1891. Musikinstrumente sind bis zum 30. Juni abzuliefern.

Alle Preise sind franko Packung und Transport auf die dem Lieferanten nächstgelegene schweizerische Eisenbahnstation zu stellen.

Rücksendungen von Packmaterial, sowie von Ausschußwaaren, fallen zu Lasten des Lieferanten.

Muster können auf unserer Verwaltung eingesehen werden.

Ordonnanzen sind vom eidgen. Ober-Kriegskommissariat (Druckschriften-Verwaltung) zu beziehen.

Zeichnungen und Beschreibungen der mit * bezeichneten Artikel werden von unserer Verwaltung abgegeben.

Die Lieferanten erhalten alle von der Verwaltung zu verabfolgenden Gegenstände (Garnituren, Sattelbäume, Strickwerk etc.) gratis und franko auf die zunächst gelegene Eisenbahnstation geliefert.

Das Nähere besagen die Angebotbogen.

Gruppe.	Bedarf.	Gegenstand.	Nach Ordonnanz, Zeichnung oder Modell.							
I. Gruppe.	5000 2000 2000 1600 7000 1600 5000 400 1800 250 400 150 230 100 130 400 120	Gewehrriemen. Leibgurten. Faschinenmessertaschen, einfache. Faschinenmessertaschen mit zwei Schnallen. Bajonnetscheidentaschen. Bajonnetscheiden mit Schlaufen. Patrontaschen für Infanterie. Patrontaschen für Kavallerie. Säbelkuppel für Dragoner und Guiden. Säbelkuppel für Train. Trommelkuppel mit Kniefell. Trompetertaschen. Tragriemen für Trompeten. Tragriemen für Trommeln. Fouriertaschen für Unberittene. Fouriertaschen für Berittene. Karabinerriemen. Revolverfutterale mit Riemen.	********							
II. Gruppe.	150	Offiziers-Reitzeuge, I. Qualität, vollständige, nebst Zäumung und Gebissen, vordern und hintern Pack- taschen, Packriemen, Gurt, Steigriemen mit Bügel, Sattelunterlagdecke. Hiezu liefert die Verwaltung gratis und franko Ankunftsstation: den Filz zu den Unterlagdecken.	Ordonnanz vom 24. April 1874, zweite Auflage.							

Gruppe.	Bedarf.	Gegenstand.	Nach Ordonnanz, Zeichnung oder Modell						
II. Gruppe.	220	Vollständige Kavallerie-Reitzeuge mit Zäumung (ohne Gebisse), Packtaschen, Packriemen, Sattelgurt, Steigriemen (ohne Bügel), Unterlagdecke, Vorrathsmunitionstaschen und Hufnageltäschchen. Hiezu liefert die Verwaltung gratis und franko: Sattelbaum mit Grundsitz, hänfenes Gurtstück, Filz und Tuch zu Unterlagdecke und Stegpolster, Keile;	Ordonnanz vom 3. Februar 1875 Zeichnung vom 16. April 1881 und Vorschrift.						
n n	150 550 220 60	ferner Gebisse und Steigbügel und Garnituren. Sattelkisten für Offiziers Reitzeuge. Grundsitze, aufgespannt. Hänfene Gurtstücke zu Kavallerie-Sattelgurten. Revolvertaschen.	Vorschrift und Zeichnung vom 20. Mai 1880. Ordonnanz vom 3. Februar 1875.						
π π	510 510 510	Stallhalftern für Kavallerie. Stallgurten "	, n						
n n n	360 360 720	Futtersäcke " " Paar Heugarne.	n n						
n n	1070 540	Fouragirstricke. Pferdedecken. Kopfsäcke aus Segeltuch für Artillerie.	Modell und Vorschrift. Ordonnanzüberdas Artilleriepferdeputzzeug von 187						
n n n	180 360 360	Futtersäcke für Artillerie. Uebergurten für Artillerie. Hänfene Gurtstücke zu Trainsattelgurten.	Modell. Ordonnanz vom 24. April 1874. Ordonnanz vom 24. April 1874 und Model						
ກ ' ກ	200 510 180	Revolverschnüre. Staublappen für Kavallerie, als Taschen eingerichtet. Staublappen für Artillerie.	Modell. Ordonnanz vom 3. Februar 1875. Ordonnanz überdas Artilleriepferdeputzzeug von 18						
n ק	10000 2000	Braunmelirte wollene Bivonakdecken. Weiße Wolldecken.	Muster und Vorschrift. Muster,						

Gruppe.	Bedarf.	Gegenstand.	Nach Ordonnanz, Zeichnung oder Modell.
II. Gruppe. "" "" "" III. Gruppe. "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "	8600 m 750 m 750 m 18000 m 18000 m 504 72 144 800 250 450 1400 2500 900 700 100 100 45 80 50 40 50 40 230	Rohe Leinwand, jutefrei, 105 cm breit, für Strohsäcke. gemustert, 50 cm breit, für Handtücher. Matrazenleinwand, 105 cm breit. Rohe Cretonne, 150 cm breit, für Leintücher. Brodsäcke. Kaffee und Salzsäcke. Zwilchschürzen. Aufhänggurten mit Ring für Eisenbahntragbahren. Trompeterschnüre. Mundstückschnüre. Säbel für berittene Manuschaft. Faschinenmesser. Pionniersäbel. Säbelbajonnete mit Scheiden. Feldbeile. Cornets. Bügel, kurze. jange. Baßtrompeten. Althorn. Barytons B. Barytons B. Barytons B. Barytons Es. Trommelschäfte (Zargen) aus 0,6 mm. dickem, gehämmertem Messingblech, Fuge hart gelöthet, Haken und Spannbügel mit Kupfernieten befestigt, mit Spannhaken,	Muster. "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "

Gruppe.	Bedarf.	Gegenstand.	Nach Ordonnanz, Zeichnung oder Modell.
IV. & V. Gruppe.	230	Paar Trommelschlägel aus schwarzem Ebenholz oder braunem Eisenholz.	Modell 1886.
,	510	Striegel aus Stahlblech mit Hufräumer, für Kavallerie.	Ordonnanz v. 3. Februar 1875 & Modell.
, ,	180	Striegel aus verzinntem Stahlblech, für Artillerie.	Ordonnanz über das Artilleriepferde-
, ,	180	Hufräumer aus Stahl.	putzzeug von 1876 und Modell.
, "	690	Pferdebürsten, Modell 1884 (Borsten versetzt, im Schnitt	Zeichnung und Modell.
· · ·	1	gewölbt).	-
, ,	510	Hufsalbbürsten mit Futteral, für Kavallerie-Pferde-	Ordonnanz v. 3. Februar 1875 & Modell.
		putzzeuge.	
, ,	180	Hufsalbbürsten mit Futteral, für Artillerie-Pferde-	Ordonnanz über das Artilleriepferde-
		putzzeuge.	putzzeug von 1876 und Modell.
, ,	690	Hufsalbbüchsen.	n
. "	690	Schwämme.	Muster.
n	230	Fouriertaschen-Ausrüstungen.	π
, ,	270	Feldstecher (mittelst Auszug und Schraube verstell-	7
		bar), mit Etui, Riemen und Schnur.	
, n	400	Eisenbahntragbahren.	Modell.
, ,	400	Ständer aus Tannenholz.	,
,,	24 24	Transportkisten für Kompagnieküchen.	Muster.
, ,	24	. Offiziersküchen.	,,
, ,	480	Gestanzte Kochkessel mit Aufsatz, aus Schwarzblech	
l "		gefertigt und verzinnt.	"
, ,	144	Wasserkessel, aus Weißblech von 0,625 mm. Dicke.	,,
, ,	48	Bratpfannen mit Deckel.	, ,
, ,	24	Größere Gewürzbüchsen, aus Weißblech.	,
, ,	24	Kleinere	"
"	24	Größere Büchsen für Zucker.	" "
! <u>"</u>	24	Kleinere , , ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

Gruppe.	Bedarf.	Gegenstand.	Nach Ordonnanz, Zeichnung oder Model						
IV. & V. Gruppe.	168	Schaumkellen.	Muster.						
,	264	Anrichtlöffel.	n						
'n	96	Fleischgabeln.	n						
n	72 128	Fleischmesser. Holzkellen.	n						
n	600	Suppenteller, aus Eisenblech, verzinnt.	π						
"	600	Tassen, aus 10 % Nickelblech, mit Untertassen.	"						
	48	Große Kaffeemühlen.	7						
"	$\tilde{24}$	Emaillirte Kaffeekannen, mit Seih-Säckchen.	, "						
"	$\begin{array}{c} 24 \\ 24 \end{array}$	Größere Fleischbretter.	,,						
,,	48	Kleinere "	n						
n	72	Große Aexte.	,						
n	48	Vorlegschloß.	n						
, ,	1000	Zusammenlegbare eiserne Bettstellen.	,						
VI. Gruppe.	360	Trainsättel von braunem Zengleder, nach Modell der Kavalleriesättel, mit Sattelgurt, Steigriemen ohne Steigbügel, Strangenscheiden mit Bauchriemen. Hiezu liefert die Verwaltung gratis und franko Ankunftsstation: Sattelbaum mit Grundsitz, Gurt- stücke zu Sattelgurt, Filz zu Stegpolster, Sattelgurt-	Zeichnung vom August 1882 und Mode						
	360	unterlagen, Steigbügel und Garnituren. Englische Kummte mit Kummtriemen.	Ordonnanz 1853 und Modell.						
, ,	000	Hiezu liefert die Verwaltung die Kummteisen.	Ordenana 1000 and modell.						
n	180	Paar Kummtgeschirre, aus ungeschwärztem Zeugleder gearbeitet: Lederhalfter mit Halfterstrick, Stangen- und Trensenzaum mit Zügeln, Zugstrangen mit	Zeichnung vom Dezember 1878 u Supplement vom Januar 1880.						

Gruppe.	Bedarf.	Gegenstand.	Nach Ordonnanz, Zeichnung oder Modell.
VI. Gruppe.	180 360 360 540 180 2000 2000	Rückhaltkloben, Hintergeschirr mit Hintergeschirrriemen und Strangenträgern. Hiezu liefert die Verwaltung gratis und franko: Geschirrgarnituren, Zugstrangen, Anstöße u Gebisse. Pferdetornister aus schwarzem Verdeckleder. Paar Zugstrangen. Paar Anstöße. Paar Packriemen. Trainpeitschen. Lederhalftern mit Halfterstrick. Halfterstricke.	Ordonnanz vom 24. April 1874 u. Modell. \ Zeichnung vom Dezember 1878 und \ Supplement vom Januar 1880. Ordonnanz vom 24. April 1874 u. Modell. \ Zeichnung vom Dezember 1878 \ und Supplement vom Januar 1880.

Bern, den 2. August 1890.

Technische Abtheilung der eidg. Kriegsmaterialverwaltung.



Ausschreibung.

Die Lieferungen von Brod, Fleisch und Fourrage (Hafer, Heu und Stroh) für die Militärkurse pro 1890 auf den Waffenplätzen Bülach und Winterthur werden hiermit zur freien Konkurrenz ausgeschrieben.

Die Offerten sind versiegelt und mit der Aufschrift "Angebot für Brod, Fleisch oder Fourrage" bis 16. August nächsthin dem Ober-Kriegskommissariat franko einzusenden, diejenigen für Hafer mit Muster begleitet.

Bezeichnung der Bürgen und gemeinderäthliche Habhaftigkeitsbescheinigung sind in üblicher Weise den Angeboten beizulegen. Letztere Requisite sind unerläßlich.

Die Lieferungsbedingungen sind auf dem Kantons-Kriegskommissariat in Zürich und bei unterfertigter Amtsstelle aufgelegt.

Bern, den 29. Juli 1890.

Das eidg. Ober-Kriegskommissariat.

Stelle-Ausschreibung.

Infolge Demission ist die Stelle eines Instruktors II. Klasse der Infanterle in einem französischsprechenden Divisionskreis neu zu besetzen.

Bewerber um diese Stelle haben sich beim unterzeichneten Departement bis längstens den 4. August nächsthin anzumelden.

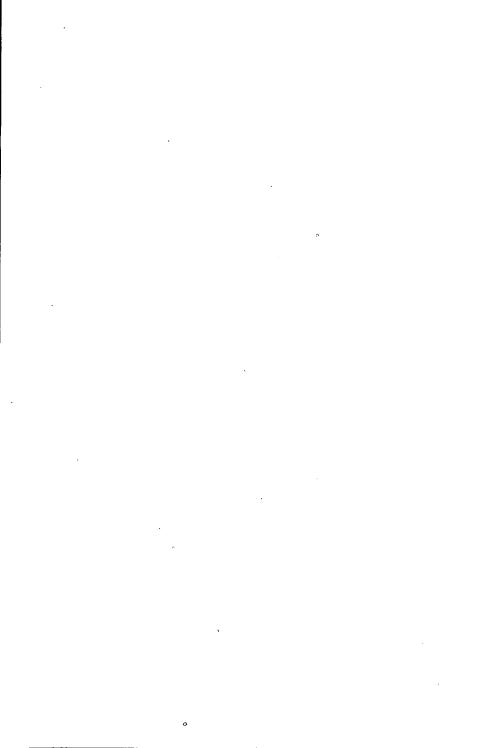
Bern, den 24. Juli 1890.

Schweiz. Militärdepartement.

Ausschreibung von erledigten Stellen.

- Die Bewerber müssen ihren Anmeldungen, welche schriftlich und portofrei zu geschehen haben, gute Leumundszeugnisse beizulegen im Falle sein; ferner wird von ihnen gefordert, daß sie ihren Namen, und außer dem Wohnorte auch den Heimatort, sowie das Geburtsjahr deutlich angeben.
- Wo der Betrag der Besoldung nicht angegeben ist, wird derselbe bei der Ernennung festgesetzt. Nähere Auskunft ertheilt die für die Empfangnahme der Anmeldungen bezeichnete Amtsstelle.
 - Postkommis in St Immer. Anmeldung bis zum 15. August 1890 bei der Kreispostdirektion in Neuenburg.

- 2) Zwei Postkommis in Basel. Anmeldung bis zum 15. August 1890 bei der Kreispostdirektion in Basel.
- 3) Zwei Postkommis in Genf. Anmeldung bis zum 15. August 1890 beż der Kreispostdirektion in Genf.
- 4) Postkommis in Buchs.
- Anmeldung bis zum 15. August 1890 bei der Kreispostdirektion in St. Gallen. 5) Briefträger, in Urnäsch (Appenzell A. Rh.).
- 6) Telegraphist in Olten. Jahresgehalt gemäß Bundesgesetz vom 2. August 1873. Anmeldung bis zum 20. August nächsthin bei der Telegrapheninspektion in Olten.
- 7) Telegraphist in Unterägeri. Jahresgehalt Fr. 200, nebst Depeschenprovision. Anmeldung bis zum 20. August 1890 bei der Telegrapheninspektion in Zürich.
- 8) Telegraphist in Oberriet (St. Gallen). Jahresgehalt Fr. 200, nebst Depeschenprovision. Anmeldung bis zum 20. August 1890 bei der Telegrapheninspektion in St. Gallen.
- 1) Briefträger in Basel. Anmeldung bis zum 8. August 1890 bei der Kreispostdirektion in Basel.
- 2) Briefträger in Lucens. Anmeldung bis zum 8. August 1890 bei der Kreispostdirektion in Lausanne.
- 3) Briefträger in Wädensweil. Anmeldung bis zum 8. August 1890 bei der Kreispostdirektion in Zürich.
- 4) Posthalter in Mosnang. Anmeldung bis zum 8. August 1890 bei der Kreispostdirektion in St. Gallen.
- 5) Büreaudiener beim Hauptpostbüreau Genf. Anmeldung bis zum 8. August 1890 bei der Kreispostdirektion in Genf.
- Telegraphist in Zürich. Jahresgehalt gemäß Bundesgesetz vom 2. August 1873. Anmeldung bis zum 6. August 1890 bei der Telegrapheninspektion in Zürich.



Publikationsorgan

für das

Transport- und Tarifwesen

der

Eisenbahnen und Dampfschiff-Unternehmungen

auf dem

Gebiete der schweiz. Eidaenossenschaft.

Herausgegeben vom schweiz. Eisenbahndepartement.

Beilage zum schweiz. Bundesblatte und zum schweiz. Handelsamtsblatte.

№ 31.

Bern, den 2. August 1890.

III. Personen- und Gepäckverkehr.

A. Schweizerischer Verkehr.

432. (81/90) Personen- und Gepäcktarif Visp-St. Niklaus — JS.

Mit 20. August 1890 tritt ein Tarif für die Beförderung von Personen und Gepäck zwischen den Stationen der Sektion Visp St. Niklaus der Visp-Zermatt Bahn einerseits und Stationen der Jura-Simplon-Bahn anderseits in Kraft.

Bern, den 1. August 1890.

Direktion der Jura-Simplon-Bahn.

B. Verkehr mit dem Auslande.

433. (81/90) Personen- und Gepäcktarif Bayern und Oesterreich — Schweiz, via Bodensee, vom 1. März 1882. Neuausgabe.

Für den bayerisch-schweizerischen Personen- und Gepäckverkehr tritt mit 1. September 1890 ein neuer Tarif in Kraft, durch welchen die entsprechenden Taxen und Bestimmungen im Tarif vom 1. März 1882 für den österreichisch-bayerisch-schweizerischen Personen- und Gepäckverkehr und den dazugehörigen Nachträgen 1 bis VI aufgehoben und ersetzt werden.

Zürich, den 24. Juli 1890.

Direktion der Schweiz. Nordostbahn.

IV. Göterverkehr.

A. Schweizerischer Verkehr.

434. (81/90) Gütertarif Basel S C B — Ostschweiz, vom 1. Januar 1890. Nachtrag I.

Gütertarif Basel badischer Bahnhof — Ostschweiz, vom 1. März 1886. Nachtrag VI.

Gütertarif Waldshut — Ostschweiz, vom 1. August 1886. Nachtrag VII.

Mit 1. September 1890 treten in Kraft:

- ein Nachtrag I zum Gütertarif Basel S C B Ostschweiz, vom 1. Januar 1890,
- ein Nachtrag VI zum Gütertarif Basel badischer Bahnhof Ostchweiz, vom 1. März 1886,
- ein Nachtrag VII zum Gütertarif Waldshut Ostschweiz, vom 1. August 1886.

Diese Nachträge enthalten neue Bestimmungen zum Ausnahmetarif Nr. 1 für Nutzholz, besondere Taxen für Stangenholz, sowie verschiedene, theilweise bereits früher publizirte Ergänzungen und Aenderungen.

Die Nachträge können bei den betreffenden Stationen und bei unserm Gütertarifbüreau unentgeltlich bezogen werden.

Zürich, den 30. Juli 1890.

Direktion der Schweiz. Nordostbahn.

435. (31/90) Ausnahmetarif für Steine, etc., A S B — N O B, V S B, vom 1. Januar 1886. Neuausgabe.

Mit 1. September 1890 tritt für den Transport von Steinen, etc. im gegenseitig direkten Verkehr der Aarg. Südbahn und der Station Bremgarten einerseits und der schweizerischen Nordostbahn, der Vereinigten Schweizerbahnen und der Tößthalbahn anderseits, ein neuer Ausnahmetarif in Kraft, wodurch der gleichnamige Tarif vom 1. Januar 1886 nebst Nachträgen aufgehoben und ersetzt wird.

Exemplare desselben können bei den betreffenden Stationen bezogen werden.

Basel, den 30. Juli 1890.

Direktorium der Schweiz. Centralbahn.

Rückvergütungen.

436. (81/90) Transporte von rohem Bauholz ab luzernischen Stationen nach Sissach.

Auf rohem Bauholz ab den luzernischen Stationen der Centralbahn nach Sissach in Ladungen von je 10000 Kilogramm pro zweiachsigen Wagen wird auf dem Wege der Rückvergütung gegen Vorlage der Originalfrachtbriefe für die im Jahre 1890 beförderten Sendungen eine Ermäßigung von 10% der tarifmäßigen Taxe zugestanden. Die gleiche Ermäßigung (10%) wird auch auf den normalen Antheilen der Centralbahn für solche Sendungen gewährt, welche ab den Stationen Malters, Entlebuch, Schüptheim und Escholzmatt nach Sissach unter obigen Bedingungen befördert werden.

Basel, den 10. Juli 1890.

Direktorium der Schweiz. Centralbahn.

B. Verkehr mit dem Auslande.

437. (81/90) Ausnahmetarif Nr. IV für Getreide, etc. Donaustationen — Schweiz, vom 1/47. Mai 1885. Kündung.

Mit Bezugnahme auf unsere Bekanntmachung in Nr. 10 des Publikations-Organs vom 8. März 1890, Ziff. 104, bringen wir zur Kenntniß, daß die in obengenanntem Tarif enthaltenen Taxen für den Verkehr mit den Stationen der NOB und VSB auf 31. August 1890 außer Kraft treten und dieser Tarif auf genannten Termin somit gänzlich dahintällt. Ueber den an dessen Stelle tretenden neuen Tarif erlassen wir s. Z. besondere Bekanntmachung.

Zürich, den 30. Juli 1890.

Namens der Verbandsverwaltungen: Direktion der Schweiz. Nordostbahn-

C. Transitverkehr.

438. (81/90) Ausnahmetarif für Lebensmittel in Wagenladungen Italien — Deutschland, etc., vom 1. April 1888. Ergänzung.

Mit dem 1. August 1890 treten für die Stationen Reichenhall der bayerischen Staatsbahn, Schiltach der badischen Staatsbahn und Schandau der sächsischen Staatsbahn die nachbezeichneten Schnittsätze in Kraft:

		Kilom.	Einzel- 1500 2500 1700 1900 2100 230 Wagen					00							
					F	ran	ker	ı pı	0	1000	0 k	g.			
n., , , , , 1	Pino .	772	66.32	60.	82	53.	30	59.	32	57.	81	56.	31	54.	80/
Reichenhall {	Chiasso	816	70. 2 8	64.	12	55.	50	62.	4 0	60.	67	58.	95	57.	22
(Pino .	488	48. 63	42.	4 9	35.	53	41.	10	39.	71	38.	31	36.	92
Schiltach {				l .							- 1			i	- 18
Schandau {	Pino .	1118	95. 49	82.	42	69.	35	79.	81	77.	19	74.	58	71.	96
Schandau {	Chiasso	1162	98. 57	85.	06	71.	55	82.	36	79.	66	76.	95	74.	25

Luzern, den 28. Juli 1890.

Direktion der Gotthardbahn.

D. Verkehr ausländischer Bahnen auf Schweizergebiet.

439. (31/40) Theil II, Abtheilung A, Heft I der rheinisch-westfälisch - südwestdeutschen Verbandsgütertarife, vom 1. Januar 1887. Neuausgabe.

Für den Güterverkehr zwischen diesseitigen und Stationen des Eisenbahndirektionsbezirks Köln (linksrheinisch) im rheinisch-westfälisch-südwestdeutschen Verband ist mit Wirkung vom 1. August 1890 ein neues, theilweise erhöhte, theilweise ermäßigte Tarifkilometer und Frachtsätze enthaltendes Tarifheft zur Ausgabe gelangt, durch welches das Tarifheft vom 1. Januar 1887 nebst Nachträgen, jedoch mit Ausnahme der Frachtsätze für die Bodenseeuferstation Lindau, welche bis auf Weiteres noch in Geltung bleiben, aufgehoben wird.

Soweit Erhöhungen eintreten, bleiben die seitherigen niedrigeren Tarifsätze noch bis zum 15. September 1890 in Kraft.

Karlsruhe, den 29. Juli 1890.

Generaldirektion der grossherzoglich badischen Staatseisenbahnen.

440. (31/90) Theil II, Abtheilung G der rheinisch-westfälisch-südwestdeutschen Verbandsgütertarife, vom 1. April 1890. Nachtrag I.

Am 1. August 1890 tritt der Nachtrag I zum Tarif für die Beförderung von Gütern im Verkehr zwischen Stationen der Eisenbahndirektionsbezirke Köln (linksrheinisch), Köln (rechtsrheinisch) und Elberfeld, sowie der Dortmund-Gronau-Enscheder-Eisenbahn einerseits und Basel, Station der badischen und der elsaß-lothringischen Eisenbahnen andererseits, vom 1. April 1890, in Kraft. Derselbe kann von unserer Drucksachen-Kontrole zum Preise von 0,20 M. bezogen werden.

Straßburg, den 29. Juli 1890.

Kaiserliche Generaldirektion der Eisenbahnen in Elsass-Lothringen.



Konkurrenz- & Stellen-Ausschreibungen, sowie Inserate & litterarische Anzeigen.

In Bundesblatt
Dans Feuille fédérale
In Foglio federale

Jahr 1890

Année Anno

Band 3

Volume Volume

Heft 32

Cahier Numero

Geschäftsnummer ___

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 02.08.1890

Date Data

Seite 1175-1184

Page Pagina

Ref. No 10 014 906

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.